

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 97 (1971)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Freizeit ABC



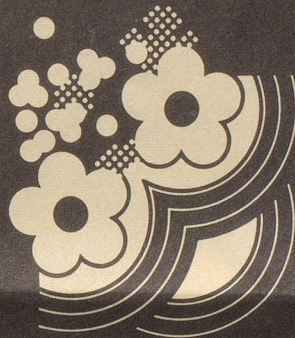
SIEMENS

**W**ie Waschvollautomat mit vollendeter Waschtechnik. So wie sie der «prima-L» von Siemens bietet. Während der zeitlich abgestimmten Vorwäsche entfalten die im Biowaschmittel enthaltenen Enzyme bei ca. 55 °C ihre volle Wirksamkeit. Eiweisshaltige Ansammlungen, wie Kakao, Blut, Fette usw., lösen sich auf und werden vor dem Hauptwaschgang entfernt.

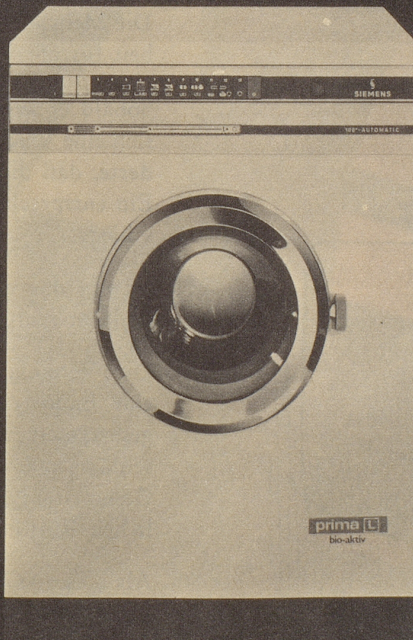
Die Hauptwäsche mit 100 °C-Kochautomatik entfernt die übrigen Verschmutzungen, tötet Keime und Bakterien ab und sorgt für strahlende Sauberkeit (fördert die Bleichwirkung). Nach der Hauptwäsche setzt zufließendes kaltes Wasser die Laugentemperatur langsam herab. Die Wäsche wird somit nicht abgeschreckt. Weitere Details: Fasst 4 kg Wäsche, 14 Programme

(davon 3 Bio-, 2 Koch-, 1 Wollsiegelprogramm), gleichzeitige Zugabe von 3 Waschmitteln, Temperaturautomatik, Spülstop. Sein Preis nur Fr. 1695.- Für weitere Angaben und andere Modelle ab Fr. 995.- verlangen Sie bitte unseren detaillierten Farbprospekt.

Interview mit Frau B. M.  
«Frau M., weshalb haben Sie sich für den «prima-L» entschieden?» – «Vielleicht bin ich altmodisch, aber nur gekochte Wäsche scheint mir richtig sauber und frisch.»



U. Schenker



**SIEMENS**  
Haushaltgeräte  
Ihre unermüdlichen Helfer

**Coupon**

Telefonieren Sie oder senden Sie uns diesen Coupon. Sie erhalten in den nächsten Tagen ausführliche Prospekte.  
Siemens AG, Abteilung Haushaltsgeräte,  
8955 Dietikon ZH, Telefon 051 883 581 11

Name

Adresse

PLZ

Wohnort

N 5.01